

Título	Estadísticas sobre determinados Convenios de la HCCH: Informe de 2026
Documento	Doc. Prel. N.º 15 de febrero de 2026
Autor	Oficina Permanente
Punto de la agenda	Punto III.6
Mandatos	CyD N.º 59 del CAGP de 2024
Objetivo	Presentar los datos estadísticos recogidos acerca de determinados Convenios de la HCCH
Acción requerida	Decisión ☐ Aprobación ☐ Discusión ☒ Acción/finalización ☐ A título informativo ☐
Anexos	<i>Statistical data collected on HCCH Core Conventions</i>
Documentos relacionados	n. a.

Índice

I.	Introducción.....	1
II.	Conclusiones y evaluación.....	1
III.	Reflexiones sobre la recopilación de datos.....	4
IV.	Propuesta para el CAGP.....	4
	ANEXO.....	5

Estadísticas sobre determinados Convenios de la HCCH: Informe de 2026

I. Introducción

1 En su reunión de 2024, el Consejo de Asuntos Generales y Política (CAGP) encomendó a la Oficina Permanente (OP) recopilar datos estadísticos básicos anuales de los siguientes Convenios:¹

- Convenio sobre la Apostilla de 1961
- Convenio sobre Notificaciones de 1965
- Convenio sobre Pruebas de 1970
- Convenio sobre Acceso a la Justicia de 1980
- Convenio sobre Sustracción de Niños de 1980
- Convenio sobre Protección de Niños de 1996
- Convenio sobre Protección de Adultos de 2000

Este documento presenta los datos estadísticos básicos recopilados sobre estos Convenios con respecto al período comprendido entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2025. Asimismo, ofrece información actualizada sobre los datos de 2024.² No presenta las respuestas recibidas en relación con el Convenio sobre Acceso a la Justicia ya que se encontraron una serie de problemas durante la recopilación de estadísticas para este Convenio.³ Por último, también ofrece algunas reflexiones sobre estos dos primeros años de recopilación de datos.

II. Conclusiones y evaluación

2 La OP recibió un total de 502 respuestas para la recopilación de datos de 2025 (entre todos los Convenios), lo que supone un aumento notable con respecto a las 353 respuestas recibidas el año anterior.⁴ Estas 502 respuestas fueron presentadas por 76 Partes contratantes, de las cuales 69 son Miembros de la HCCH.⁵ Cuando la OP recibió varias respuestas de distintas autoridades de una misma Parte contratante, sumó los resultados para cada Convenio.⁶ La OP también ha incluido comentarios de las Partes contratantes sobre los datos presentados, por ejemplo, cuando los datos se recopilaron con respecto a un período distinto al comprendido entre el 1 de enero y el 31 de

¹ Véase la Conclusión y Decisión ([CyD](#)) N.º 59 del CAGP 2024, disponible en el sitio web de la HCCH en “Gobernanza” => “Consejo de Asuntos Generales y Política” => “Archivo (2000-2025)” => “Reunión de marzo de 2024”.

² Véase el [Doc. Prel. N.º 16 de febrero de 2025](#), disponible en el sitio web de la HCCH en “Gobernanza” => “Consejo de Asuntos Generales y Política” => “Archivo (2000-2025)” => “Reunión de marzo de 2025”. La encuesta para 2024 permaneció excepcionalmente abierta hasta el 1 de abril de 2025 y las respuestas adicionales recibidas se han incluido en los cuadros actualizados del anexo al presente documento.

³ En particular, entre las respuestas recibidas en relación con el Convenio sobre Acceso a la Justicia figuraban varias respuestas de Estados que no son Partes contratantes en dicho Convenio. Se seguirán recopilando estadísticas sobre este Convenio, pero solo se comunicarán una vez que se haya obtenido información más sólida.

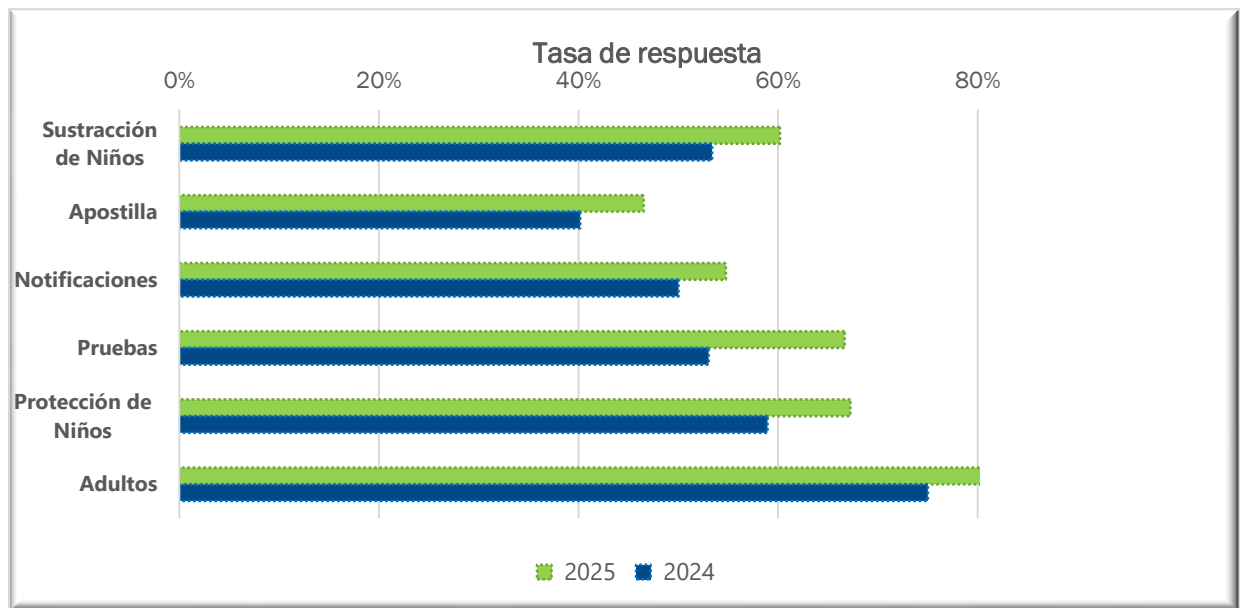
⁴ Este es el número actualizado de respuestas recibidas con respecto a 2024. Después de la reunión de 2025 del CAGP, se recibieron 13 respuestas adicionales (hasta el 1 de abril de 2025).

⁵ Las 7 Partes contratantes que no son Miembros y que enviaron una respuesta en relación con uno o más de los Convenios son Cabo Verde, Colombia, Cuba, Guatemala, Jamaica, Kosovo y Trinidad y Tobago.

⁶ Cuando el número total se ha basado en un gran número de respuestas individuales de una Parte contratante, esta información se ha incluido en los comentarios del anexo (véase, en particular, el informe del Convenio sobre la Apostilla).

diciembre de 2025.⁷ Los comentarios que figuran en el anexo se refieren exclusivamente a la recopilación de datos correspondientes a 2025.⁸

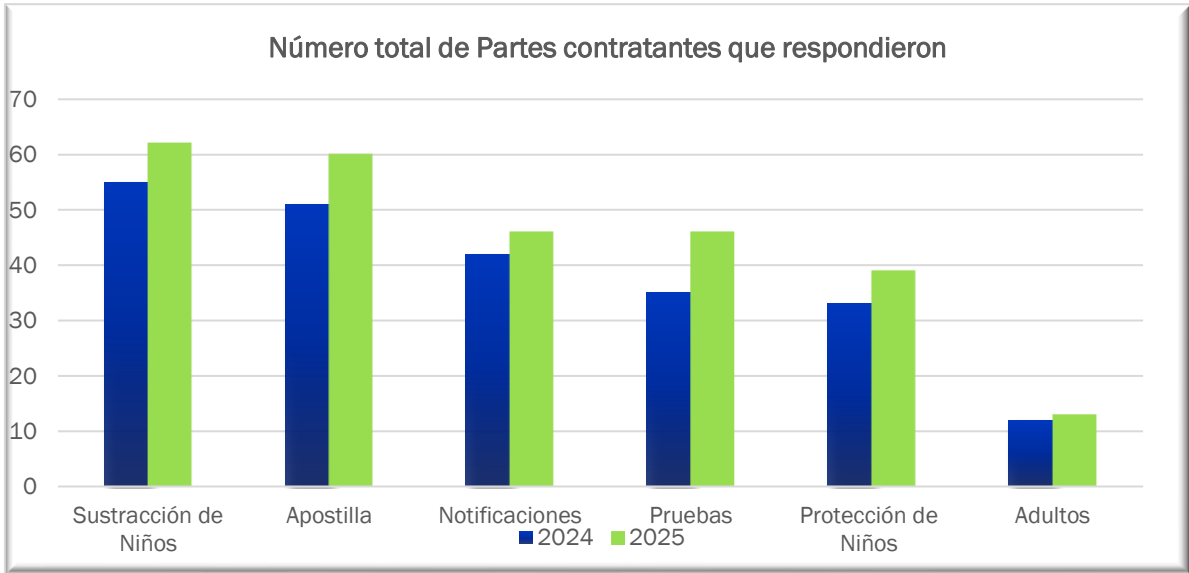
- 3 Para todos los Convenios incluidos en este documento, incluso teniendo en cuenta las respuestas adicionales recibidas con respecto a 2024, la tasa de respuesta (el número de Partes Contratantes que respondieron dividido por el número total de Partes Contratantes para cada Convenio) ha aumentado. En el caso de los Convenios sobre Sustracción de Niños, Pruebas, Protección de Niños y Protección de Adultos, la tasa de respuesta es del 60 % o superior, mientras que la tasa de respuesta del Convenio sobre Notificaciones no se queda atrás, con un 55 %. La tasa de respuesta para el Convenio sobre la Apostilla es más baja (47 %); sin embargo, cabe señalar que este Convenio tiene el mayor número de Partes Contratantes y que la tasa de respuesta para 2025 es superior a la de 2024 (40 %). El gráfico a continuación presenta el desglose de la tasa de respuesta para los datos de 2025 y 2024:



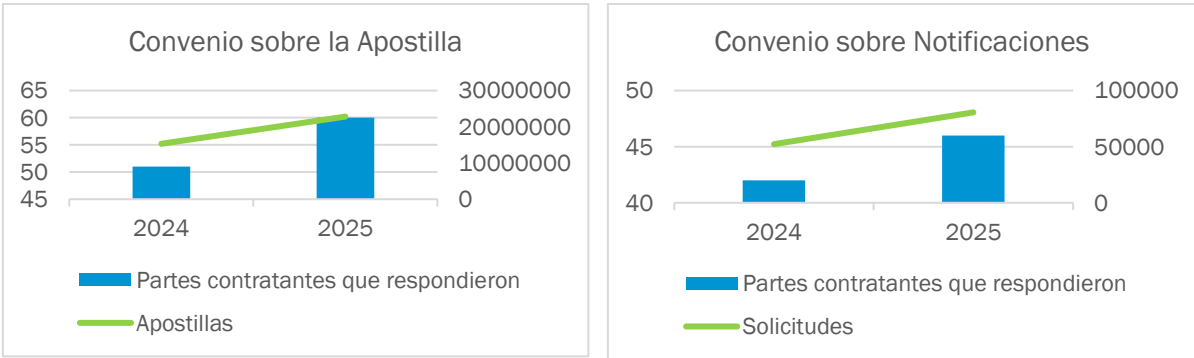
- 4 A continuación se presenta el desglose del número total de Partes contratantes que respondieron a la recopilación de datos de 2024 y 2025:

⁷ La OP ha aplicado los mismos criterios para la inclusión de los datos recopilados en el anexo que en la recopilación del año pasado. Para conocer dichos criterios, véase el [Doc. Prel. N.º 16 de febrero de 2025](#), párr. 4 (ruta indicada en la nota 2).

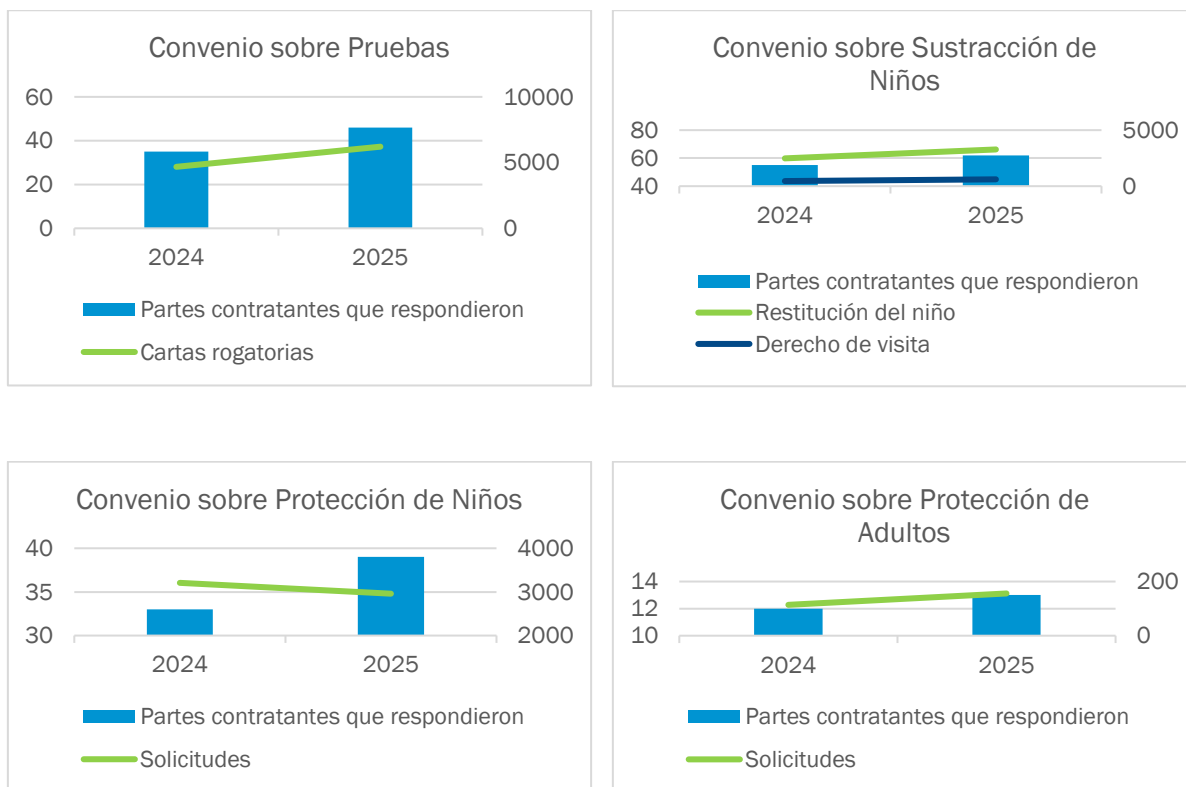
⁸ Los comentarios relativos a los datos de 2024 están disponibles en el [Doc. Prel. N.º 16 de febrero de 2025](#) (ruta indicada en la nota 2).



- 5 Dado que este es apenas el segundo año en que se recopilan estadísticas de esta manera, las respuestas no se prestan para un análisis exhaustivo. Dicho esto, según algunas de las respuestas y comentarios recibidos, al igual que el año pasado, es posible indicar que las cifras comunicadas son inferiores a las cifras reales, ya que algunas Partes contratantes han señalado nuevamente que sus respuestas están incompletas o son provisionarias.⁹
- 6 A la luz del aumento general de la tasa de respuesta, no es de extrañar que las cifras totales comunicadas hayan aumentado para la mayoría de los Convenios. A este respecto, destaca el aumento del número de Apostillas expedidas (de 15.307.762 a 22.814.399) y del número de solicitudes de notificación o traslado recibidas por las Autoridades Centrales designadas en virtud del Convenio sobre Notificaciones (de 52.241 a 80.596). Sin embargo, con respecto al Convenio sobre Protección de Niños de 1996, a pesar del aumento en el número de Partes contratantes que presentaron sus datos, el número real de solicitudes recibidas por las Autoridades Centrales ha disminuido en comparación con el año pasado (de 3.208 a 2.960). No obstante, estas variaciones pueden atribuirse a diferencias en la composición de las Partes contratantes que presentan datos para un Convenio determinado cada año.
- 7 A continuación se muestra un gráfico con una línea de tendencia para el número de Partes contratantes que respondieron y las cifras comunicadas para cada uno de los Convenios:



⁹ En estos casos, ello se ha indicado en la columna de comentarios del anexo I. A este respecto, también es importante señalar que algunas de las cifras comunicadas son estimaciones de las Partes contratantes. Cuando este es el caso, también se ha indicado en el anexo 1. Véase también el [Doc. Prel. N.º 16 de febrero de 2025](#) (ruta indicada en la nota 2).



III. Reflexiones sobre la recopilación de datos

- 8 En primer lugar, la OP desea expresar una vez más su agradecimiento a todos los Miembros y Partes contratantes, así como a sus respectivas Autoridades Competentes y Centrales, por su participación en la recopilación de datos estadísticos básicos. Ha sido alentador observar que las tasas de respuesta para todos los Convenios seleccionados han aumentado de manera considerable. La ampliación del plazo para la recopilación de datos por diez días parece haber sido beneficiosa en este sentido. Aunque esto reduce el tiempo del que dispone la OP para análisis y seguimiento, parece conveniente fijar un plazo más amplio para conseguir un conjunto de respuestas lo más completo posible y poder presentar la información al CAGP.
- 9 El número de respuestas recibidas de las Partes contratantes que no son Miembros sigue siendo un aspecto por mejorar. Como se señaló el año pasado, la OP continúa teniendo dificultades para lograr su participación. Este año se envió otro recordatorio sobre la encuesta; sin embargo, la OP sigue buscando formas de dar más visibilidad a la recopilación de estadísticas, especialmente entre las Partes contratantes que no son Miembros.

IV. Propuesta para el CAGP

- 10 A la luz de esta actualización sobre la recopilación de datos estadísticos en la HCCH, y sujeto a otras sugerencias que haga el CAGP en su reunión de 2026, la OP propone la siguiente CyD:
- 11 El CAGP toma conocimiento del informe sobre las estadísticas de determinados Convenios de la HCCH, así como de la tasa de respuesta más elevada y de los útiles datos recibidos, e invita a la OP a tomar medidas para mejorar tanto la tasa de respuesta como la exhaustividad de las respuestas en futuras encuestas.

La OP presentará un informe sobre las estadísticas de determinados Convenios de la HCCH al CAGP de 2027.

ANEXO

1961 Apostille Convention: How many Apostilles were issued by your Competent Authority from 1 January – 31 December?

Contracting Parties	2024	2025	Comments
Andorra	7.835		
Argentina		1.013.418	
Armenia		35.971	
Australia	108.968	114.572	
Austria		6.525	
Azerbaijan		48.663	
Belgium		78.668	
Belize	6.149		
Brazil		2.519.341	
Bulgaria	106.213	118.064	
Canada	148.211	122.650	
Chile	2.145.540	2.129.000	
China (People's Republic of)		1.832.402	
Colombia	1.178.207	1.368.713	
Costa Rica		12.916	
Croatia	19.468	20.650	
Cyprus	267.729	258.322	
Czech Republic		48.741	
Denmark	54.679	55.000	
Dominican Republic	265.457	29.704	
Ecuador	459.458		
El Salvador	136.487	152.851	
Estonia		20.287	
Finland	34.809	35.558	
France		205.058	
Georgia	162.177	161.720	
Germany	438.075	440.523	The total is based on 68 responses received.
Greece	118.267	90.624	The total is based on 64 responses received - with some of the Authorities indicating that the numbers reported are not for the full year.
Guatemala	88.809	86.711	
Honduras		196.696	
Hungary	10.560		
Iceland		5.090	
India	1.193.870		
Ireland	46.003	48.883	
Israel	563.816	452.684	
Italy	134.571	95.267	The total is based on 58 responses received.
Japan	174.082		
Kosovo		36.906	
Latvia	21.931		

Lithuania	25.187	22.353	
Luxembourg	55.842	57.153	
Malta	38.563	39.387	
Mauritius	28.933	28.642	
Mexico	72.255	159.744	
Mongolia		42.685	
Montenegro	1.734		
Morocco		1.793.655	
Norway	57.873	59.731	
Pakistan	178.610		
Paraguay	126.084	138.480	
Peru	688.884	750.372	
Philippines	569.690	960.613	
Poland	65.073	100.418	The total is based on 33 responses received.
Portugal	73.482	75.454	
Republic of Korea		424.298	
Republic of Moldova	330.963	172.585	
Russian Federation		124.966	
San Marino	2.048		
Saudi Arabia	60.268	33.144	
Singapore	187.478	191.172	
Slovakia	25.850	25.872	
Slovenia		4.043	
Spain	1.130.896		
Sweden	0	0	At present, Sweden has decentralised the issuance of Apostilles and designated all notaries public as Competent Authorities according to the Convention. Therefore, Sweden finds it difficult to answer this question.
Switzerland	200.000	211.032	
Türkiye		1.228.776	
Ukraine	402.582	726.849	
United Kingdom	630.270	648.770	
United States of America	1.507.691	2.040.210	Data represents Apostilles issued by the U.S. Department of State and 37 out of 56 state and territorial competent authorities that provided data.
Uruguay	290.250	137.258	
Venezuela (Bolivarian Republic of)	665.885	774.559	
Grand Total	15.307.762	22.814.399	

1965 Service Convention: How many requests for service from other Contracting Parties were received by the Central Authority from 1 January – 31 December?

Contracting Parties	2024	2025	Comments
Andorra	171		
Argentina	246	317	
Armenia		73	
Australia	811	815	Data collected by the Attorney General's Department as Central Authority, encompassing requests received both by the Central Authority and by the additional authorities across the Australian States and Territories. This data is expected to be a minimum, as not all authorities have full records.
Austria	1902		
Belgium	201	216	
Belize	5		
Brazil	730	588	
Bulgaria	201	247	
Canada	1991	1109	Please note that the data collected is incomplete and that the actual number of requests for service received is higher than that shown.
China (People's Republic of)		5804	
Costa Rica		112	
Croatia	32	27	
Cyprus	48	106	
Czech Republic		135	
Dominican Republic		45	
El Salvador		46	
Estonia	72	41	
Finland	49	58	
France	727	712	
Georgia		284	
Germany	12396	17321	Please note, that it was not possible to collect complete data in such a short time in Germany due to its federal structure. There is still some data missing. Actual numbers will therefore be higher.
Greece		0	
Hungary	126		

Iceland		292	
India		827	
Israel	769	663	
Italy	216		
Japan	1067	1040	
Latvia	38	47	
Lithuania	75	106	
Luxembourg	67	70	
Mexico	723	652	
Montenegro	50		
Morocco	276	236	
Norway	1029	1035	
Pakistan	82		
Philippines	996	924	
Poland	300	394	
Portugal	992	1040	
Republic of Korea	809	797	
Romania	99	846	
Russian Federation		1065	
Serbia	350	350	
Singapore	519	490	
Slovenia	28	33	
Spain	349	325	
Sweden	206		
Switzerland	3000	14000	This is an estimation; cantonal authorities representing 46% of the Swiss population reported 6346 requests for service; therefore, we estimate the total number to be around 14000.
Türkiye		2325	
Ukraine	951	1018	
United Kingdom	11203	15342	
United States of America	7721	7853	
Viet Nam	618	770	
Grand Total	52.241	80.596	

1970 Evidence Convention: How many Letters of Request from other Contracting Parties were received by the Central Authority from 1 January – 31 December?

Contracting Parties	2024	2025	Comments
Andorra	8		
Argentina	27	20	
Armenia		1	
Australia	69	90	Data collected by the Attorney General's Department as Central Authority, encompassing requests received both by the Central Authority and by the additional authorities across the Australian States and Territories. This data is expected to be a minimum, as not all authorities have full records.
Brazil	72	45	
Bulgaria	142	141	
China (People's Republic of)		147	
Costa Rica		6	
Croatia	5	3	
Cyprus	26	12	
Czech Republic		12	
El Salvador		0	
Estonia	4	4	
Finland	13	16	
France	312	370	
Georgia	6	12	
Germany	1464	1641	Please note, that it was not possible to collect complete data in such a short time in Germany due to its federal structure. There is still some data missing. Actual numbers will therefore be higher.
Greece		0	
Hungary	13		
Iceland		10	
India		22	
Israel	28	32	
Italy		100	
Latvia	6	4	
Lithuania	5	6	
Luxembourg	13	13	
Mexico	84	34	
Montenegro	21		
Morocco	6	5	
Netherlands		277	

Norway	99	100	
Philippines		5	
Poland	38	41	
Portugal	137	115	
Republic of Korea	56	35	
Republic of Moldova		1	
Romania	21	140	
Russian Federation		273	
Serbia	21	28	
Singapore	12	14	
Slovenia	5	3	
Spain	175	151	
Sweden	12	45	
Switzerland	500	750	Only half of the cantons were able to provide responses; out of these, one single canton reported 440 cases, while the 13 others combined reported 108 cases. One can assume that the total number in Switzerland will therefore be around 750 cases.
Türkiye		122	
Ukraine	76	62	
United Kingdom	682	804	
United States of America	512	498	
Viet Nam	8	0	
Grand Total	4678	6210	

1980 Child Abduction Convention:

1. How many incoming applications from other Contracting Parties for assistance in securing the return of the child were received by the Central Authority from 1 January – 31 December?
2. How many incoming applications from other Contracting Parties to make arrangements for organising or securing the effective exercise of rights of access were received by the Central Authority?

Contracting Parties	2024 (1)	2024 (2)	2025 (1)	2025 (2)	Comments
Argentina	32	6	17	4	
Armenia			26	0	
Australia	38	10	30	7	
Austria	69	13	35	4	
Belgium	39	6	30	4	
Brazil	74	3	99	8	
Bulgaria	20	0	34	0	
Cabo Verde	0	0	0	0	
Canada	68	16	54	25	
Chile	37	3	43	23	
China (People's Republic of)			11	1	Data relates to Hong Kong SAR; Macao SAR reported 0 for both questions.
Colombia			330	36	
Costa Rica	21	1	21	1	
Croatia	9	0	10	1	
Cuba	2	0	0	0	
Czech Republic	13	4	11	1	
Denmark	6	4			
Dominican Republic			13	15	
Ecuador	34	8			
El Salvador	1	1	9	0	
Estonia	6	0	3	0	
Finland	8	3	16	0	
France	112	16	89	14	
Georgia	11	0	9	1	
Germany	164	54	187	62	
Greece			0	0	
Honduras			20	5	
Hungary	23	1			
Ireland	37	10	26	3	
Israel	13	3	10	5	
Italy	76	13			
Jamaica	10	5	21	1	
Japan	13	12	23	8	
Latvia	8	2	14	2	
Lithuania	21	2	16	0	
Luxembourg	3	2	4	2	
Mauritius			8	1	
Mexico	100	5	109	7	
Montenegro		1			
Morocco	44	0	27	1	
Netherlands	30	4	70	18	

New Zealand	18	2	13	1	
Nicaragua	14	1			
Norway	21	4	54	10	
Panama	2	2	7	1	
Paraguay	20	3	17	2	
Peru	45	7	44	3	
Philippines	4	1	15	2	
Poland	126	25	105	27	
Portugal	36	2	32	3	
Republic of Korea			9	0	
Republic of Moldova	24	4	19	16	
Romania	80	3	66	1	
Russian Federation			83	4	
Serbia	21	0	36	4	
Singapore	1	1			
Slovakia	22	2	40	8	
Slovenia			5	2	
South Africa			8	3	
Spain	130	8	174	4	
Sweden	19	8	25	4	
Switzerland	55	8	43	16	
Thailand			19	0	
Trinidad and Tobago			2	0	
Türkiye			92	17	
Ukraine	18	0	73	4	
United Kingdom	149	81	175	90	These are provisional numbers, which have not yet been verified.
United States of America	430	75	689	123	
Uruguay			6	3	
Venezuela (Bolivarian Republic of)	54	0			
Grand Total	2431	445	3276	608	

1996 Child Protection Convention: How many requests from other Contracting Parties were received by the Central Authority from 1 January – 31 December?

Contracting Parties	2024	2025	Comments
Armenia		4	
Australia	166	36	
Austria	36	27	
Belgium	39	30	
Bulgaria	44	39	
Cabo Verde	2	3	
Costa Rica		1	
Croatia		1	
Cuba		1	
Czech Republic	28		
Denmark	54		
Dominican Republic		6	
Ecuador	31		
El Salvador	0	0	
Estonia	5	5	
Finland	5	5	
France	573	440	
Georgia	23	32	
Germany	186	189	
Greece		0	
Honduras		11	
Hungary	45		
Ireland	86	84	
Italy	125		
Latvia	44	17	
Lithuania	93	48	
Luxembourg	5	10	
Morocco	43	57	
Netherlands		299	
Nicaragua	7		
Norway	71	148	
Paraguay	1	12	
Poland	217	189	
Portugal	106	102	
Republic of Moldova	0	5	
Romania	222	199	
Russian Federation		25	
Slovakia	35	72	
Slovenia		18	
Spain	330	95	
Sweden	45	68	
Switzerland	189		
Türkiye		62	
Ukraine		240	
United Kingdom	352	378	These are provisional numbers, which have not yet been verified.
Uruguay		2	
Grand Total	3208	2960	

2000 Protection of Adults Convention: How many requests from other Contracting Parties were received by the Central Authority from 1 January – 31 December? (For this question only requests under Chapter V are to be considered.)

Contracting Parties	2024	2025	Comments
Austria	3	6	
Belgium	8	47	
Czech Republic		6	
Estonia	1	1	
Finland	2	2	
France	41	25	
Germany	20	16	
Greece		2	
Ireland	0	1	
Latvia	0	0	
Malta	0	0	
Portugal	26	47	
Switzerland	8		
United Kingdom	5	3	
Grand Total	114	156	